

Pedro Chulio



# EL SUECO

SUSCRIPCION

Sueca, TRIMESTRE, 1'25 pesetas.  
fuera " 150 "

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Número suito 10 Cents  
" atrasado 20 "

Año XIV

DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGION

Núm. 663

Redaccion y Administracion  
VIRGEN.-25

Director Propietario: Pedro Chulio.  
SUECA 15 DE DICIEMBRE DE 1922

TODA LA CORRESPONDENCIA AL DIRECTOR  
Anuncios y esquelas a precios  
convencionales

## Nuestro saludo de año nuevo

15 de Enero de 1922. Esperábamos esta fecha nerviosos de impaciencia: traslado de los talleres a la calle de la Virgen, liquidación del último trimestre y algo más en el aire todavía, habiannos obligado a suspender la publicación del semanario, al finalizar el último compromiso del año viejo. Pero ya estamos otra vez en la lid, ya nuestra pluma chispea de contento pensando en que aquí, a pesar de todo, no ha pasado sino un soplo de tiempo, algo así como un bufido de Cronos, el eterno macaneador. No? Es la misma, la Vida: son idénticas las causas que motivaron anteriores artículos; son mas que iguales, los mismos días, con su cadena de irremediables consecuencias. Qué ha de pasar en un pueblo de tan dormidos remansos como el nuestro? Ayer, hoy, mañana... Todo es uno y lo mismo. Solo nuestra naturaleza, efimera causa de ser, varia....

Hoy como ayer y así quizás mañana...

El hijo del poeta; y el poeta es el hombre de las pasiones máximas y de los máximos ensueños. ¡15 de Enero de 1922! Que nuestras ansias lector lleguen a puerto: ansias puras de bienandanza y amor. ¿Qué mejor podemos desear que nuestra propia felicidad con la felicidad de todos? Del mantillo del preterito brotan las primeras rosas de la esperanza y son de sus pétalos de donde debemos extraer la dicha. Que ella sea, lector, tu ángel custodio; que ella anide en tu corazón para que sus alas socen continuamente tu espíritu...

Hailos.

## COLONIALES Y ULTRAMARINOS

“LA ARAGONESA”

DE

CONSTANCIO CUTANDA

SUCESOR

DE LA COOPERATIVA CRISTIANA

FRUTAS SECAS

IMPORTACION DE ACEITES

ACEITES: Se han recibido para la actual temporada, de TOLEDO, TORTOSA y Bajo Aragón puros de Oliva; estos últimos finos especiales para Fritos.

A PETICIÓN SE DAN MUESTRAS PARA PRUEBA

Reparto a Domicilio

Especies puras y tripas especiales para

embutidos.

Pí y Margall 3.-SUECA

CAFES Y AZUCARES EXTRA

# Quien paga alquiler pierde su dinero

## puesto que

# “LOS AMIGOS PREVISORES”

## convierten al inquilino en propietario con el dinero que éste paga y pierde.

## TODO EL MUNDO PROPIETARIO

## GUERRA A LA USURA

INFORMES GRATIS

Cerrillo, 3.-SUECA

**Dr. Pérez Manglano**  
de los hospitales Broca y Maternité de París  
Ginecólogo de la Cruz Roja ☉ Enfermedades de la  
Matriz ☉ Cirugía

Consulta del 1 a 5 PASCUAL y GENIS, 22—VALENCIA  
Consulta gratuita en la Cruz Roja los martes, jueves, sábados de 12 a 1.

PROSAS EFIMERAS

Cartas a Mary

¡Nirvana, Nirvana...!  
La pesadez de estos librotos idiotas va aplastando mi corazón en los blandos plumajes de la Pereza... ¿Que tengo? No sé...: acaso tú, Mary, deliciosa burbuja de champán, culebrita flexible y perversa que te arrosabas a mis carnes como una maldición, lo sepas como solo Dios puede saberlo...

¿Donde estás? Te escribo porque sí, por acallar esta fiebre que impulsa a mis nervios hacia ti, hacia ti que acaso nadie sepa si existes, como un ser natural o como una esencia de rosas...

Este papel, sobre el que mi pluma corre anhelosa, atormentada, temblando no se ya si de necesidad de ti o de odio hacia tu almita blanca, será mi mudo interlocutor, que no sabrá responderme, pero satisfará esta voluptuosidad de mi desconocimiento...

¡Nirvana, Nirvana...!  
¡Pereza, pasión desmedida de infinito, sed inagotable de delicadezas...!

Mary, perdóname: no puedo más si vives y llegas a ti mis pobres letras no rías: ponte un poquito sería: acaso en mi segunda y sucesivas "cartas" te lleguen a enternecer...

Tuyo.

Juan B. Brocal.

Valencia, Enero 1922

CRÓNICAS PINTORESCAS

Correo de amor

Del album de Cupido

Rica Matilde: te ví una tarde en la playa... exalabas perfumes de rosas y de claveles que las brisas juguetonas me hacían aspirar con fruición. Los ángeles, no eran tan hermosas como tú...

Como tu traje es corto, y tu edad temprana, saltando a la Comba, corrías alborozada por las arenas, con esa gracia infantil de la niñez...

Miré tus ojos azules como del mar las legañas... Vi tu pie diminuto como paloma blanca... Escuché tu carcajada fresca como perlada gota de cascada, y, me enamoré de ti...

Ya tardecendo, te fuiste con tus amiguitas, y yo me quedé penando y pensativo, tumbado en las mullidas dunas de la playa.

Emocionado por tu visión dulce, dormí unos momentos, y al despertarme el deleitable beso de auras, me levante en busca del lar para cojer la pluma emotiva y decirte Matilde amada, que te quiero ¡te quiero! ¡te amo! con la más intensa pasión. ¿Estaré loco? Tu lo dirás, Matilde de mis añoranzas. Dime si he de ir a la casa de Orates o al cielo de tu amor.

Amaro.

A Elena.—Voy a escribirte vida mía a tiempo que vibra sonora la sirena del vapor. Mi mirada corre ansiosa hacia el puerto de añoranzas, y aún veo cual aleteo de paloma el pañolito blanco que agita tu mano de jazmín...

¡Qué azul está, el agua!... qué triste mi alma... que tórrido el sol...

Cierro los ojos para pensar en tí, Elena de mis amarguras... y en mis sueños, cuanto inquietantes dulces estrecho tus manitas, acaricio tus mejillas, rodeo tu cintura grácil, te... acerca a mí...

Qué dulce es soñar al balanceo de la nave...

No temas Elenita... Entremos en el nido, el nido del Amor; y deja a la noche con su manto de estrellas, deja a la luna oranda y beatifica que sonría coquetona al arrullo de nuestros mimos, al mar pavoroso con sus abismos insondables y sus sirtes peligrosas amenazando nuestra dicha, con tal de que no interrumpan tan rudos elementos los idilios de nuestro amor...

¿Cábe mejor gloria que la muerte en tu legazo?

Dejad, dejad que sueñe en mis amores. No me desperten jamás!

Amalio.

A Maria.—Almita mía: si el amor que por tí siento, creciera como los rosales, los estambres de las flores, hubiesen besado ya las estrellitas del cielo, mira si tienen fuerza sus impulsos.

Qué rica eres, Mariita, qué hermosa, qué angélica, qué linda.

Todito mi corazón te pertenece; toditos mis amores son tuyos...

Tú, Maria, has sido la única mujer que supo robar mi pensamiento. Tú, la que ha sabido dominar mi

alma. Tú, la maja de mi corazón.

Deja pues añorántica Sultana que el beso igneo cuanto amoroso y dulce de tus labios felpa, selle esta pasión arrobadora que me quita el sueño, que me hace vivir muriendo, y de mi visual apaga las ardientes luces...

¡Maria! ¡Maria! tu nombre simbólico fortalece mi espíritu; tus manos suaves, tu cuello niveo tu pelo rubio, tus pies de tórlola, tus labios, rojos, acrecientan los latidos de mi amor...

¡Ah, Maria, Maria! por qué te vi aquella tarde; por qué seguí tus pasos; por qué me sonreíste; ¡por qué te conocí!...

Amaro.

El Caballero del Cine

Cullera, Enero 1922.

INFORMACION BURSATIL

Facilitada por el BANCO COMERCIAL ESPAÑOL de Sueca

CAMBIOS DE LA SEMANA

		Fs.	L.	Mks.	Cos.
9	Enero	53'80	28'15	4'50	0'35
10	"	54'80	28'12	4'30	0'35
11	"	55'00	28'15	4'10	0'35
12	"	55'00	28'16	4'	0'30
13	"	53'	28'12	3'90	0'30
14	"	54'50	28'18	3'75	1'30

NOTICIAS

Para el número próximo, porque en este nos ha sido materialmente imposible, nos ocuparemos detenidamente de dos hechos relevantes acaecidos en Sueca durante esta última quincena: la conferencia dada en la Unión Cristiana por el Dr. Grannell, sobre los medios que dispone el agricultor para aumentar la producción y mejorarla, y las dos funciones teatrales, organizadas por D. Carmen Vayá, D. Pedro J. Serrano y D. Juan Cabedo a beneficio de nuestros soldados. Tenemos mucho bueno que decir y lamentamos que la precipitación nos restara ideas y comentarios indispensables para dejar en su debido terreno—terreno de elogios, claro entrambos acontecimientos. Por de pronto nuestro saludo y nuestra más entusiasta simpatía al conferenciante y a cuantas, con un desinterés que honra, han intervenido en el patriótico beneficio.

\*\*

El oficial de prisiones, ayudante de la cárcel de esta Ciudad, D. José Montilla, ha sido trasladado al penal de S. Miguel de los Reyes, en Valencia. Para sustituirle ha sido nombrado D. Nicolás de Castro, que prestaba sus servicios en aquel penal. Sentimos el traslado del Sr. Montilla porque nos priva de un buen amigo, pero quedamos con la satisfacción que deja la amistad de un hombre que tanto se ha distinguido siempre en el cumplimiento del deber. Nuestra bienvenida al Sr. de Castro.

\*\*

Rogamos a nuestros suscriptores de Sueca que no se hallen al corriente en la suscripción pasen por la redacción del periódico (Virgen 25) liquidar. Esto no les será costoso mientras que a nosotros cuando ya hemos ido varias veces a sus domicilios nos perjudica tener que volver y revolver.

Respecto a los suscriptores de fuera, la mayoría se encuentran lo mismo que el primer día, siendo así que cuesta tan poco un giro. Actividad señores y buena voluntad, que un periódico como el nuestro, libre de toda protección y ayuda, no se lleva adelante con canciones a la luna.

ALMORRANAS

SE CURAN EN TRES... DÍAS USANDO LA

POMADA SERO

DEL DR. TORREGROSA

DE VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

ANO NUEVO

Paró como otros al año 1921, y a falta de medios que le permitieran desembarazarse de cuanto pudiera dejar mal recuerdo de su pasado, forzosamente lega en su sucesor todo el cúmulo de calamidades y desdichas que tienen en continua zozobra a la humanidad en general.

Diferentes opiniones atribuyen a varias causas el desequilibrio y demoralización reinante sin que nadie, en definitiva, concrete de donde dimana el manantial cenagoso que todo lo invade de nauseabundas pestilencias.

Los siete pecados capitales, con otros aditamentos que en la Doctrina Cristiana debieran constar, corren desenfrenados pregonando sus maléficis triunfos por doquier, con el beneplácido de los que protestan en familia, pero acatan disimulo porque les halaga y endulza el alimbar que la maldad lleva en si con el fin de atraer adeptos.

Que el mundo está convertido en una nueva Babel, no cabe duda! Qué las cosas se salen de su quicio y todo se derrumba, es de una certeza evidente!

De las buenas costumbres, del afecto amistoso, del cariño familiar, casi se puede decir que solo queda el recuerdo del pasado, porque en la actualidad todo se supedita a lo material. Nada de Fé, — nada de Ilusión, ni de sentimientos nacidos del alma. Solo imperan: exhibición, conveniencia y egoismo; contravirtudes puestas en boga en estos tiempos llamados de progreso. Y como quiera que muchos pensadores dicen que a ese vehículo nadie le puede detener en su carrera, la humanidad se somete por fuerza, pero allá en su interior hace votos para que el carro se atasque en el camino, al menos, el tiempo necesario que la Sociedad necesite en ponerse en condiciones de continuar la marcha.

¿Podras hacer tu ese milagro, año nuevo?

Dios lo oiga y te ayude, porque si no ¿a donde vamos a parar?

Vicente Carrasco.

Las Escritoras valencianas

Hace cuatro años, (2 y 16 de Marzo de 1917) publiqué en el Suzco un estudio sobre "las pintoras valencianas". Ahora, como complemento de aquél, voy a emprender análogo trabajo, respecto a las escritoras regnicolas. Al efecto, acudí a la copiosa y selecta "Biblioteca Valenciana," de Ximeno y Fuster, y he aquí el resultado de mis investigaciones. Como, dada la índole de esta Revista, la nota saliente del presente artículo tiene que ser la concisión, para quien quiera ampliarles breves noticias que en él se contienen, acompañamos a cada escritora, la indicación bibliográfica correspondiente. Para cuya inteligencia, debo advertir: que la letra X significa Ximeno o Jimeno, (como ahora escribe) y la F, Fuster; el número romano expresa el tomo, y el árabe, la pá-

SIGLO XV

Sor Isabel de Villena, en el siglo. doña Leonor. Mañuel de Villena, de la sangre real de Castilla y Aragón. Nació en Valencia, aunque no consta si en la misma ciudad, en 1430. Siendo Dama de la Reina D.ª María, mujer de Alfonso V, tomó el hábito de franciscana, en 1445, en el convento de la Trinidad, extramuros de Valencia, fundado un año antes, por dicha Soberana. En 1463 fue nombrada Abadesa del mismo, cargo que desempeñó hasta su muerte, el 2 de Julio de 1490.

Escribió la *Vista Christica de la Reyna vent Abadesa de la Trinidad*. Su sucesora la publicó, dedicándola a la Reina Católica, D.ª Isabel, que había manifestado deseos de leerla. Hay tres ediciones, dos de Valencia, (1497 y 1513) y una de Barcelona, (1524) todas ellas en folio. Es una de las obras clásicas valencianas, que don Hipólito Samper acompañaba con las de la V. Sor María de Agreda, la consejera de Felipe IV, y que parece preludir los admirables tratados de Fr. Luis de Granada y demás místicos españoles. Dejó además, un tomo de "Sermones", que se ha perdido. — (X. I. 51).

SIGLO XVI

V. Sor Francisca de Jesús, (D.ª Isabel de Borja) tía carnal de S. Francisco, Duque de Gandía, donde nació en 1498. Fue Abadesa del convento de Sta. Clara de dicha ciudad, y fundadora del de las Descalzas Reales de Madrid. Murió en Valladolid, en 28 de Octubre de 1557. Con motivo de aquella fundación, que no llegó a ver realizada, escribió unas "Exhortaciones espirituales a sus monjas", (Madrid, por Luis Sanchez, 1616, en 4.º El original se conserva en las Descalzas. Quedan de ella, además, varias "Cartas", entre las que descuella, la que dirigió a su sobrino, San Francisco de Borja, con motivo de su conversión, en 1539, y publicó en su "Vida", el Cardenal Cienfuegos. — (X. I. 129).

V. D.ª Luisa de Borja y Aragón, Duquesa de Villahermosa, hermana, de San Francisco de Borja. Natural de Gandía. Mereció por sus virtudes el título de "Santa Duquesa." Falleció en Zaragoza, el 5 de Octubre de 1560. Su cuerpo permanece incorrupto en la Parroquia de la villa de Pedrola, propia de los Duques. Compuso tres "Oraciones", paráfrasis de los "Salmos" y el *Magnificat*, que inventó en su "Vida", el jesuita, P. Muries. — (X. I. 134).

D.ª Angela Almenar, Viuda de D. Bartolomé Monfort, Dr. en ambos derechos, (Na Monforta), dama valenciana, virtuosa y noble, que fundó hacia 1560, el Colegio de la Asunción, segundó en el orden cronológico de los agregados a esta Universidad, para la enseñanza de Artes y Teología. Al efecto lo dotó de sabios Estatutos, bajo el título de *Constituciones del loable Colegio de la Assunció de la Verge Maria, anomenat de Na Monforta*. En Valencia, por Juan May, 1561, en folio. — (X. I. 136).

V. Sor Margarita Agulló, ("cait gullona") terciaria franciscana. Nació en Játiva en 1536. Murió en Valencia, con fama de Santidad, en 9 de Diciembre de 1600, y está enterrada en la iglesia de Corpus Christi. — Varios tratados místicos, por orden de su confesor. — (X. I. 216).

F. Vilanova.

(Se continuará).

CUESTIONES SOCIALES

El Cooperatismo y los pobres

No me será preciso recurrir a grande argumentación para demostrar la necesidad que tiene el pobre del cooperatismo, puesto que como resultado que es de las exigencias y necesidades de la vida, lógicamente

hay que deducir que a los pobres es a quienes mayormente les interesa más lo necesitan, presto que la vida para ellos tiene mayor número de exigencias y más grandes necesidades.

No son más pobres aquellos que menos tienen, sino los que más necesitan. — En la mayor necesidad está la pobreza, y cuando el origen de ésta, buscando y rebuscando la encontramos engendrada por exigencias de sociedad, es cuando en más grave período suele hallarse. — Me refiero con esto a los pobres así bien denominados y pertenecientes a la clase media, la clase de nuestra sociedad que menos se ha preocupado de buscar medios que remediaran sus necesidades, y no solamente que no se ha preocupado, sino que no se preocupa y sigue envuelta en el torbellino de exigencias que lleva consigo aparejadas su posición mediocre e indefinida.

La causa debe ser, me digo, que su capacidad manifiesta y engañosa, le hizo ver con antelación que un aumento en sus salarios no había de remediar su situación sino transitoriamente y había de ser consecuencia evidente de un desequilibrio total en la tasación del valor de la producción y, ello consecuentemente le perjudicaría más y más, y ello sería motivo de crear nuevas y mayores necesidades que a la vez le lanzarían por fuerza a pedir de nuevo y secuencia y tras consecuencia había de tener un limite desagradable al que llegaría forzosamente con desgaste notorio de energías que le privarían de poder ver la verdadera solución del problema de la vida, cuando tiene por base y fundamento el trabajo que es la producción, el progreso y la riqueza.

Pero una negación rotunda acude a mi falsa suposición puesto que visto por cabeza ajena el resultado práctico obtenido, no se preocupa de sus necesidades cada día mayores y sigue actuando de expectador en la lucha económica y social sin acordarse de si mismo que también forma parte y es un elemento en el trabajo, elemento definido como distribuidor.

Despertad de vuestro letargo y ya que se os concede superioridad intelectual dentro del mundo del trabajo, dedicad unos momentos a vosotros mismos, consagraos aunque solo sea por poco tiempo a estudiar los medios que os ofrece el cooperatismo por medio de Asociaciones legalmente constituidas y que cual "Los Amigos Previsores" Cooperativa Nacional de Crédito tiende y trata únicamente de mejorar vuestra situación dándoos medios para obtener lo que por vuestro esfuerzo individual nunca podríais alcanzar.

Acudid a "Los Amigos Previsores" que aunque somos muchos no nos consideramos bastantes hasta poder contar todos para todos que es el germen de concordia y prosperidad y verdadera unificación pacífica de beneficios mutuos.

Benjamin Alberola.

Sueca, Enero 1922.

EL GRAN CAOS

El mundo en un gran caos.

En un gran Caos de maldad y de egoismo.

El fuego interno del planeta se manifiesta en su superficie, en la psicología de los hombres, en su naturaleza física, que los hace saltar como partículas ígneas de la enorme combustión.

Pereza, lujuria, envidia, soberbia, gula, ambición, avaricia, todos los pecados capitales constituyen los combustibles de esta gran hoguera interna.

Todos los apetitos desenfrenados, todas las pasiones insanas y cobardes, arden y se revuelcan en espantosa orgía, convirtiendo el ambiente humano en pesada atmósfera de ludibrio y de ignominia en donde nos asfixiamos todos. Es el Gran Caos.

En vano Jesús desciende de el Altísimo para redimirnos. En vano Jesús, corazón de pro y todo bondad, predica la humildad y el amor, la honradez, habla con ejemplos, alaba la virtud y aborrece el vicio.

Nadie le oye. Los hombres se mofan de él; de su verbo divino; y abofeteado el rostro, rasgadas sus vestiduras, vilipendiado, sube descalzo y escarnecido con la corona de espinas sangrando sus sienes, el largo camino de la Amargura, para sufrir la muerte más afrentosa y cruel. Y es todavía allí, cuando clavado en el pesado leño, cuando mutilado y agonizando se dirige a la multitud que acaba de sacrificarle y que celebra con bárbaro regocijo los gestos de su agonía, y les dice: *Amados unos a otros.*

¿Y que? Mil novecientos veintidos años que Jesús vino al mundo por salvarle y el mundo sigue igual. Jesús quiso mejorar el mundo y el mundo; ¡y clavó en la cruz! ¡Pobre Jesús! ¿Que fué de tu sacrificio? ¿Que de tus doctrinas? Amor, humildad, templanza. ¡Hermosas palabras que se lleva el viento!

Hoy quedarían en ridículo los ciudadanos de la Roma pagana; la de los césares y emperadores que escandalizaban con sus bacanales el Orbe, si vieran lo que sucede en Barcelona, París, Berlín, en las grandes metrópolis de los tiempos modernos, en la misma Roma después de tantos siglos de Cristianismo, en nuestra propia Valencia, allá donde volvamos los ojos, veremos idéntico espectáculo: barrios enteros llenos de lupanares; madres que conducen a sus propias hijas a la prostitución; padres que incitan a sus hijos al robo; lugares en donde impera la blasfemia y la amenaza y en donde se presentan escenas obscenas y se bailen danzas diabólicas con todos los refinamientos del vicio; afán inmoderado de riquezas, cuando Jesús las aborrecía y decía: *Más fácil será que un camello pase por el ojo de un alfiler que un rico entre en el Cielo.* Y hoy nadie piensa más que en ser rico. Y hoy por una monedas explota el hermano al hermano o los padres a los hijos o los hijos a los padres o ven-

demostramos a nuestro mejor amigo: ¡Todo es mentira! Es mentira la amistad, es mentira la familia, el amor, la moral. ¡Todo falso! No hay más que riquezas y egoísmo. Es todo el mundo un presidio suelto en donde todos con mayor o menor suerte o descaño nos robamos. Es hoy, cuando en las casas de juego se vuelve un hombre loco o se mata. Es hoy cuando el hombre se embriaga, no ya con el vino de Chipre o de Palermo de los antiguos sino con alcohol de patatas de cebollas de avena, ¡de trapos! Verdaderos venenos que trastornan el organismo.

Mundo, pobre Mundo! ¿A dónde iremos a parar? Iremos hacia el desastre, hacia nuevas irrupciones del odio, nuevas guerras, nuevas calamidades y epidemias. Vamos hacia el precipicio, atocadamente, envueltos en ese Gran Caos formado por nosotros mismos, y que en vano intentamos hacer desaparecer.

Fue inútil el sublime sacrificio de Jesús. Y hoy, mil novecientos veintidos años de su muerte siguen los hombres tan malos, que volverían otra vez a crucificarlo si intentara otra vez volver a redimirnos.

L. Olivert Espinós.

Valencia, Enero 1922.

FRAGMENTOS

Confidencia lírica

¡Oh, amada! ¡Cuán bella es esta noche! La luna derrama sus azuladas luminosidades por las calles, y su claridad tamizada y discreta encaja en el ambiente laxitud...

Devotamente como a una imagen hierática, tu tierno amante te mira en silencio.

¡Oh, las tonalidades marfileñas de tu rostro! ¡Oh sombra agradable de tu rizada cabellera! Tus ojos inquietantes miran tranquilos bajo la sombra suave de las pestañas y en tus divinos labios se dibuja un rictus de encantador enojo.

Fervorosamente, con el alma en la expresión, surgen del amante las palabras dulces, cálidas, el vulgar ¡yo te quiero! dicho siempre con pasión...

Y la bella enamorada, llena de luz, le ha mirado ingenuamente cariñosamente, y ha desplegado su más gicosa sonrisa, dejando ver los blancos y brillantes dienteceos...

Y el rendido galán, se ha quedado extasiado de amor.

LAS PROXIMAS ELECCIONES

La laguna política de Sueca, tan tranquila, tan gris, ha empezado a removerse con la proximidad de las elecciones. Ya se habla de política. Esto que al parecer no tiene importancia está siendo la pesadilla de los profesionales del voto. Y se habla, se estudia, se comenta; se planea, se hacen cábalas y lanzan sortilegios, cada cual bajo el punto de vista de las conveniencias de su partido. Republicanos y liberales romanistas por una parte, liberales alistas, conservadores y legitimistas por otra, van a entablar batalla sobre estas calles pacíficas donde la actividad y la idea de acción son cosas tan raras como el pájaro rok de las leyendas árabes.

Alguna vez habíamos de sentir la voluptuosidad del trabajo; esto de pasarse días y mas días bajo el ambiente de plomo de la murria local, es tan peligroso que llega hasta a perderse la conciencia cívica del vivir social. Para que la laguna pueda dar señales de vida, no han significado absolutamente nada ciertas creaciones de índole anómala que aun se desarrollan tranquilamente contra órdenes gubernativas. Sueca, es feliz en el silencio y la quietud, fiel al principio budhista de la suprema renunciación del ser. Después de todo, ¿no es España entera así? ¿No somos todos los españoles budhistas aun desconocedores de las doctrinas de Budhá? Dígalo si no nuestro conclave concejil o nuestro concejo sin concejales. Sueca es fiel reflejo de España: yermo pródigo de naturaleza que pudiendo ser espléndido y maravilloso jardín, es un paramo delicioso para la cucaracha y el muérdago.

Pero se acercan las elecciones y con ello Sueca despierta como ciudad dormida por el peso de los siglos. Es otra, toda acción ¡ay! pero con el mismo peplo del ambiente pretérito. ¡Vencer! ¡Es una palabra tan acariciante, tan hermosa! Todos querrán vencer en la contienda. Ahora que, venza quien venza, sea para bien de esta ciudad digna de todos nuestros amores.

Julián de Fox

EN NUESTROS PONTAS

A EL SUECO

En su etapa de 1922

Necesitas ser tú, necesitas clamar, hacer sentir tus latigazos al pronunciar: *Existo...* como hace sentir el mar entre las rocas sus brazos. Necesitas ser tú, aunque alguien te mire igual que a Belcebú porque tu alma es pura como el alma de Cristo. La juventud sonríe a tu paso de noble peregrino; *¡Ejército!* y a través del camino como alba pura se deslía en una ofrenda de oro. Porque hiciste el milagro de ser como el doctor alemán: joven después de viejo; sin que tus brazos se hayan ofrendado a Satán ni escuchado siquiera su consejo. ¡Oh el patético rosario de tu dolor! Amaneciste en medio del Odio y el Amor como una rosa del calvario. Que tu nueva existencia sea limpiada y clara sin deslices nefastos ni contagios ruines, aunque el Destino envuelva tu vida en un sahara cercado de chacales y bajos melandrinés.

P. Ch.

MI RETRATO

¿Queréis conocerme? Soy el soñador hecho de tristezas y hecho de dolor. Soy juglar errante que he vivido tanto, que ignoro si el mundo tiene algún encanto. Soy como un tróvero que canta y que llora, que rie, que sufre que otorga y que implora. Soy como un autómata de pasiones muertas que no encuentra goces a sus fibras yertas. Soy un cuerpo muerto, sin vida y sin alma, que contemplo el mundo como un mar en calma. Ni ansias, ni repulsas, me dan lo gozado; soy indiferente; soy un ser minado por las amarguras y los desengaños. Soy un triste anciano ¡y tengo veinte años!!

E. Oyarzábal,

Valencia, Enero 1922.

BANCO COMERCIAL ESPAÑOL

Domicilio Social: VALENCIA

Dirección telegráfica: COMERBANK

AGENCIA DE SUECA

TELÉFONO S. 44

INAUGURACION 1.º DE OCTUBRE DE 1921

Apertura de cuentas corrientes en pesetas, francos, libras, marcos y liras. -Giros sobre todas las plazas del reino y extranjero. -Cartas de crédito. -Cajas de Previsión para fomentar el ahorro al interés de 3 1/2%. -Cambio de monedas extranjeras. -Descuento de cupones. -Negociaciones de letras y en general toda clase de operaciones bancarias.

**SOLICITUD**

EXCMO. SEÑOR.

ARTURO BELTRAN RUIZ, ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE SUECA, a V. E. con profundo respeto y consideración Expone:

Que desde hace cien años aproximadamente, en que se construyeron las primeras barracas de la Aldea del Perelló en este término municipal hasta la fecha, en que aquellas barracas se han convertido en casas, ensanchándose considerablemente el ámbito de la Aldea, sin interrupción alguna el Ayuntamiento de Sueca ha ejercido jurisdicción administrativa en aquel lugar, nombrando al efecto Alcalde Pedáneo, sosteniendo una Escuela de niños y otra de niñas, atendiendo a la urbanización y ornato; al levantamiento y traslado de cadáveres al Cementerio General, a la alienación de calles y Plazas, servicios de policía, en fin, a todos los ramos de la administración municipal, con cargo exclusivo al presupuesto municipal de Sueca.

Todos estos actos se han ejecutado sin protesta ni reclamación alguna del vecindario ni de otras Autoridades.

Para edificar en la repetida Aldea, absolutamente todos los propietarios de terrenos lo han solicitado de este Ayuntamiento, sujetándose a los acuerdos del mismo, según consta en los expedientes respectivos obrantes en el Archivo y Oficinas municipales de Sueca.

Quando hace unos quince años la Junta del Desague de la Albufera cuya desembocadura del lago linda con el Perelló, anunció en el "Boletín Oficial" la construcción de las compuertas, el Ayuntamiento de Sueca gestionó y obtuvo que como complemento de las obras se construyese un muro de defensa de la Aldea, precisamente para evitar que en un temporal extraordinario las aguas del lago, confundidas con las del Mar, inundasen la Aldea por la obstrucción del dique que forman las compuertas.

Dicho muro empezó a construirlo la Junta del Desague en el año 1920 dejado un paseo junto al canal de la Albufera de unos nueve metros escasos frente a la casa recientemente reformada que D. Salvador Sancho Rausell y familia poseen en el Perelló, y como pareciera exiguo dicho paseo a la totalidad del vecindario, levantó este protesta respetuosa al Ayuntamiento, quien considerándola atendible, entre otras razones, porque en muchos días del verano es el punto obligado de reunión de más de 2000 personas, por no existir otro tan a propósito, gestionó nuevamente de la Junta del Desague de la Albufera la desviación del muro de defensa, continuándolo esta en este último sentido y empezando la desviación del construido, a costa del Ayuntamiento que invirtió en ello más de 500 pesetas a reserva de terminar la desvia-

ción en el año próximo.

Ocurría esto de la desviación en el verano del presente año 1921.

El sacrificio que hizo este Ayuntamiento, mirando solo al bien general para proporcionar al vecindario un paseo relativamente anchuroso de 20 a 24 metros de anchura, fué la tentación que indujo al Sancho nombrado para pensar en el pecado de egoísmo como lo demuestra el hecho de que el día dos de Septiembre de este año presentó una instancia a este Ayuntamiento para construir una casa de recreo dentro de ese paseo, reduciendo este a ocho metros escasos, con cuya pretensión anulaba los esfuerzos del Ayuntamiento y defraudaba las esperanzas del vecindario cifradas en los acuerdos de la Corporación Municipal.

Es decir que de no haber gastado dinero el Ayuntamiento y de no haberse accedido la Junta del Desague a la desviación del muro, el paseo que quedaba era escaso y por lo tanto Sancho no hubiese intentado construir, pero al ensancharse el paseo con la desviación, Sancho trata de aprovecharse construyendo dentro del paseo y dejando este como antes.

Paralelamente se tramitaba el expediente de alineación renunciándose en el Boletín Oficial que las reclamaciones debían presentando en la Secretaría del Ayuntamiento de Sueca y el Sancho la presentó fuera de plazo en el Gobierno Civil, alegando solo que el paseo era demasiado ancho.

Queda, pues, bien patentizado que Sancho como todos hasta el mes de Setiembre último, inclusive reconoció como única autoridad legítima para conceder licencia de edificación al Ayuntamiento de Sueca.

Pero como este, haciendo honor a sus acuerdos, mirando el presente y al porvenir y recogiendo las aspiraciones de sus administrados, forzosamente tenía que desoir la pretensión egoísta y perturbadora del Sancho, un furiosísimo temporal de mar, ocurrido eu Octubre último vino a iluminar la obcecación del interesado y viendo que las olas del mar, contenidas por las compuertas y precisamente por no estar terminado el muro de defensa de la Albufera, bañaron e paseo en construcción, dirigiese en rectamente a la Jefatura de Obras Públicas, en donde se apresuraron a personarse en el lugar del suceso para comprobar que, efectivamente, las olas del mar habían bañado el lugar donde pretendía edificar Sancho, por lo que interpretando a su manera la Ley de puertos aquello era Zona Marítima Terrestre y por ende carecía de jurisdicción el Ayuntamiento de Sueca.

Pero el sentido común, la tradición la costumbre y los hechos, se revuelven airados contra tal interpretación como luego se demostrará.

Bastó solo la insinuación verbal de Obras públicas para que Sancho empezara la edificación, tanto es así, que dentro de la primera quincena de Octubre por acuerdo del Ayuntamiento de Sueca le fueron suspendidas las obras, transcurrido hasta mediados de Diciembre sin edificar de nuevo, y

como se denunciara a esta Alcaldía la continuación de las obras, se requirió el día 21 de los corrientes para que se exhibiera la licencia y no habiendo conseguido, esta Alcaldía ordenó la suspensión de las mismas en el acto.

Un telegrama fecha 24 de los corrientes dirigido por V. E. a esta Alcaldía ordenando la abstención de entorpecer las obras que realiza Sancho en la Zona Marítima por estar autorizado por ese Gobierno Civil en 30 de Noviembre último.

Señor, aquello no es Zona Marítima por que las aguas del mar no bañan aquel terreno en temporales ordinarios, y sí una sola vez, como ha ocurrido ahora y probablemente no se repetirá, basta para aplicar literalmente las consecuencias de la Ley de Puertos; fatal y logicamente hay que considerar Zona Marítima a toda la parte de tierra del Mundo, por que fue inundada por los Mares al salirse estos con motivo del Diluvio Universal; porque, como se ha demostrado desde los orígenes del Perelló, el Ayuntamiento de Sueca ha ejercido jurisdicción en todos los ramos de la administración municipal de el Poblado del Perelló hasta la desembocadura de la Albufera en le mar; por que la antiquísima y Real Junta de Desague de la Albufera ha tratado siempre sus asuntos relacionados con el Perelló con el Ayuntamiento de Sueca; porque ni aun en el caso que nos ocupa las aguas del Mar hubiesen bañado el sitio de referencia de haber estado terminado el muro de preferencia como obra complementaria de las compuertas que impiden el libre paso de las aguas; porque los propios funcionarios de Obras públicas tácitamente han reconocido la jurisdicción de Sueca, ya que no obstante sus repetidos viajes al Perelló para la construcción y excelente conservación de la carretera a la que este Ayuntamiento contribuyó en más de cien mil pesetas, jamás han puesto reparo alguno en las edificaciones de la Albufera autorizados por este Ayuntamiento.

Largo y pesado se ha hecho este escrito pero es de trascendencia para Sueca el asunto que lo motiva, que además de los antecedentes expuestos precisa decir algo por las consecuencias que se derivarían de no revocar prouto la autorización señalada.

En efecto, de considerarse Zona Marítima la aldea del Perelló, este Ayuntamiento, ipso facto, dejará de prestar los servicios municipales ya que se le privaría de la jurisdicción indispensable, con los derechos y obligaciones inherentes, y, por lo tanto, una aldea relativamente populosa, completamente abandonada, por atender al capricho y egoísmo de un particular, que seguramente no exhibirá título de propiedad acreditativo de que su terreno está comprendido dentro de la Zona Marítima—Terrestre.

Si algo faltara para demostrar que aquello no es Zona Marítima, el solo hecho de que el Sancho quiera construirse una casa de recreo lo prueba, porque claro esta que no deseará exponerla al peligroso embate de las

olas del Mar, que de sierto, acabarían por derrumbarla pronto.

Por todo ello suplico a V. E. que de momento y en evitación de mayores perjuicios se sirva ordenar la suspensión de las obras que en la Alcaldía del Perelló está verificando D. Salvador Sancho Rausell, mientras por quien corresponda y previa orden de V. E. se efectua el deslinde de la Zona Marítima—Terrestre, con audiencia del Ayuntamiento de Sueca é informe de la Junta del Desague de la Albufera, y en definitiva revocar la autorización concedida a D. Salvador Sancho Rausell en 30 Novibre último, por ser ello competencia del Ayuntamiento de Sueca.

Dios guarde a V. E. muchos años. Sueca para Valencia a treinta de Diciembre de mil novecientos veintuno.

Arturo Beltrán.  
EXCMO. SEÑOR GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA DE VALENCIA.

**BOLETIN RELIGIOSO**

Semana del 16 al 22

Luns.—Aniversario general por D. Angelino Colomar Tarazona, Pbro. y funeral con Nocturna por Apolonia García Serrano.

Martes.—Tercia, Misa cantada y sermón a San Antonio Abad por la familia Collantes; Misa de once y doce por Maria Antonia Ferrando Carrasquer.

Miercoles.—Aniversario general por la familia Barranca Palau y Aniversario general por Magdalena Cuevas Borja.

Jueves.—Ejercicio al P. S. José por D.ª Juliana Artal Miñana.

Viernes.—Nocturno, Aniversario general, y diario de Misas por D. José Ricardo Llibeórs Gomez.

Sábado.—Aniversario general por D. José Ferrando Espinós. Aniversario general y diario de Misas por D. José Romualdo Llibeórs Blanch.

Domingo.—Tercia y Misa cantada por Almas del Purgatorio. Por la tarde Visperas y horas por la V. O. T. de N.ª S.ª del Carmen.

Sr. Vicario de semana.  
D. MANUEL MATOSES.

**MOVIMIENTO DE POBLACION**

**NACIMIENTOS**

Francisca Llovet Peñalba, José Sancho Furió, José Osea Corts, Juan Berenguer Vercher, Salvadora Mesguer Beltrán, Hermenegildo Signes Puchades, Rosario Clavier Pomar Carmen granell Bisbal.

**DEFUNCIONES**

Dolores Gilabert Franco, 66 años.

WONG-SOUTH CO.

Comprad el Jabón **LES CULLERETES** de la Fábrica de

**RICARDO GRAU**

**CULLERA**

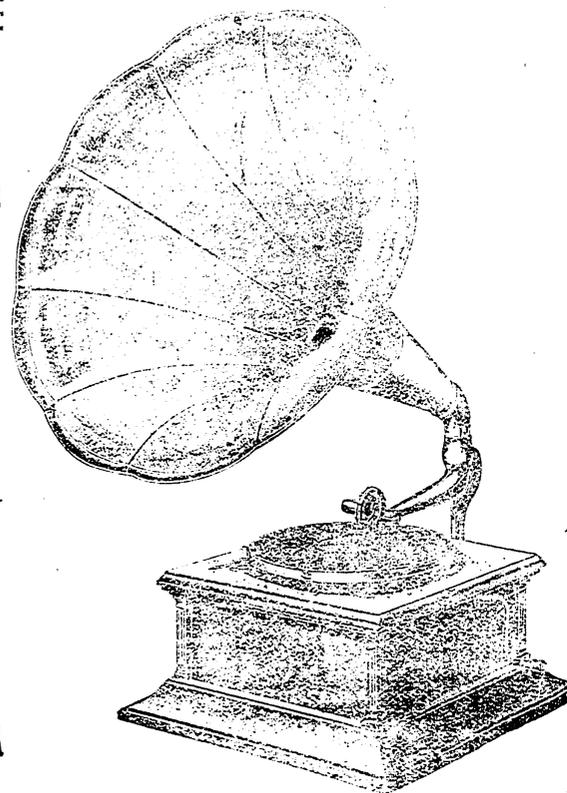
DESPACHO: Tetuán 27



# Bicicletas y Accesorios

A PRECIOS INCREIBLES ≡

Exposición y venta de Gramófonos, Gramolas y discos, "La Voz de su Amo e Hispania"



Ha llegado la hora de que todos puedan tener su bicicleta o su aparato parlante

VISITAR ESTA CASA Y OS CONVENCERÉIS

**ENRIQUE SANCHIS**

**SAN MIGUEL, 10--SUECA**

## Almacén de Vinos y Aceites — — — — Fábrica de Aguardientes

JOSEFA SOLER, Viuda de M. Fabiá

Grandes existencias en vinos de Valdepeñas legítimos.—Venta al por mayor y menor, embotellado y a granel.—Depósito de vinos de Jerez y el famoso Cognach Oxigenado

**C. de la Virgen, 5**

## COLEGIO POLITECNICO

Director **D. RICARDO LAPESA**

Se cursan en este centro los estudios siguientes:

- 1.º Enseñanza primaria completa dividida en cuatro grados: preparatorio, elemental, medio y superior.
- 2.º Bachillerato, Magisterio Correos, Telegrafos, y Perito Mercantil.

3.º Preparación para ingresar en las carreras de Perito Agrícola, Aduanas, Banco de España, Sobrestantes de Obras públicas y otras.

4.º Carrera de Comercio, que comprende: Aritmética, Contabilidad, Correspondencia, Caligrafía, Taquigrafía, Mecanografía, Castellano, Francés e Inglés.

*Enseñanza práctica; Profesorado competente; locales higiénicos.*

**D. Jaime el Conquistador, 15, SUECA (Antiguo Instituto)**

## JOSE PELA Y C.<sup>NIA</sup> LDA

Paseo de Caro, N.—**GRAO VALENCIA**



Teléfono Urbano, 3386.

Telegramas

Teléfono Interurbano, 10.

Telefonemas

**JOPELA-GRAO**

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

AGENCIA DE ADUANAS.—TRÁNSITOS

EMBARQUES Y DISEMBARQUES

## COMISARIOS DE AVÍAS Y AGENTES DE LA COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SEGUROS BARCELONA

CASA CENTRAL

Paseo de los Mártires, 52

**ALICANTE**

SUCURSAL:

Calle Mayor, 27, ent.º

**CASTELLON**

## JUAN B. MESEGUER GONZALEZ SASTRE

CONFECCION DE TRAJES, ABRIGOS, CONFECCIONADOS A MEDIDA, DESDE 70 Ptas. EN ADELANTE GARANTIZADOS. IMPERMEABLES.  
PARA SEÑORA CABALLERO Y NIÑO

Calle D. Jaime el Conquistador 1 :: SUECA

## ¡LA HERNIA VENCIDA!

Procedimiento sencillo y económico adoptado en la última guerra. Cinco días de prueba. Consultas gratis.

ESPECIALISTA:

**Francisco Codoñer**  
Bajada S. Francisco, 19—Valencia

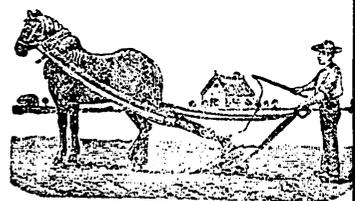
Informes: **CASTOR VAZQUEZ—Sueca**

## Fábrica de Arados y Binadoras Y TODA CLASE DE APARATOS AGRICOLAS

DE

## PABLO HERBAS

CALLE DE LA PUNTA 82.—SUECA

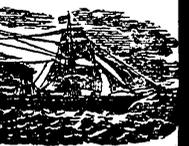
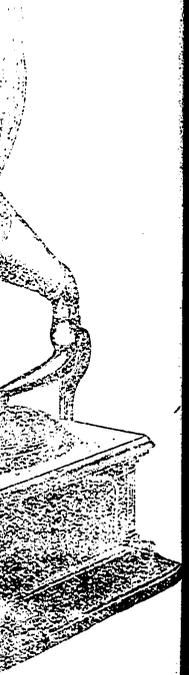


**CERRAJERIA**

Y TALLER DE CONSTRUCCION

de Norias para riego

ATOS  
OS  
CA:



EL A-GRAO

os

ROS BARCELON

CURSAL:  
yor, 27, ent.  
TELLON



UBERIA

CONSTRUCCION

para riegos

SE

Suero,  
Fuera,

Número  
" 8

A  
Segun

CA

EL  
sus nor  
das; la  
calde d  
deciénd  
te, D. J  
acierto  
bien de  
columna

CR

El co  
lítica inte  
nuestra  
imposible  
ción del  
las atenc  
número d  
ciones p  
Las Real  
calles se  
y en Mad  
hasta los  
no podía  
día la ord  
so al cult  
randi, pu  
al prestig  
Marzal. E  
pósitos no  
El G

AO

ON

nt.º



PO

por la est  
próxima  
caestión d  
el desast  
está exent  
cluir en  
edificada  
y la repatr  
Consejo S  
na quiere  
a los que i  
no, todo lo  
página, p  
probabili  
la aplicac  
Parece  
el cargo de  
patentes, p  
la int  
que tanto  
datos los p  
Esto  
as partes  
de protecto